

Μαρμαρινά

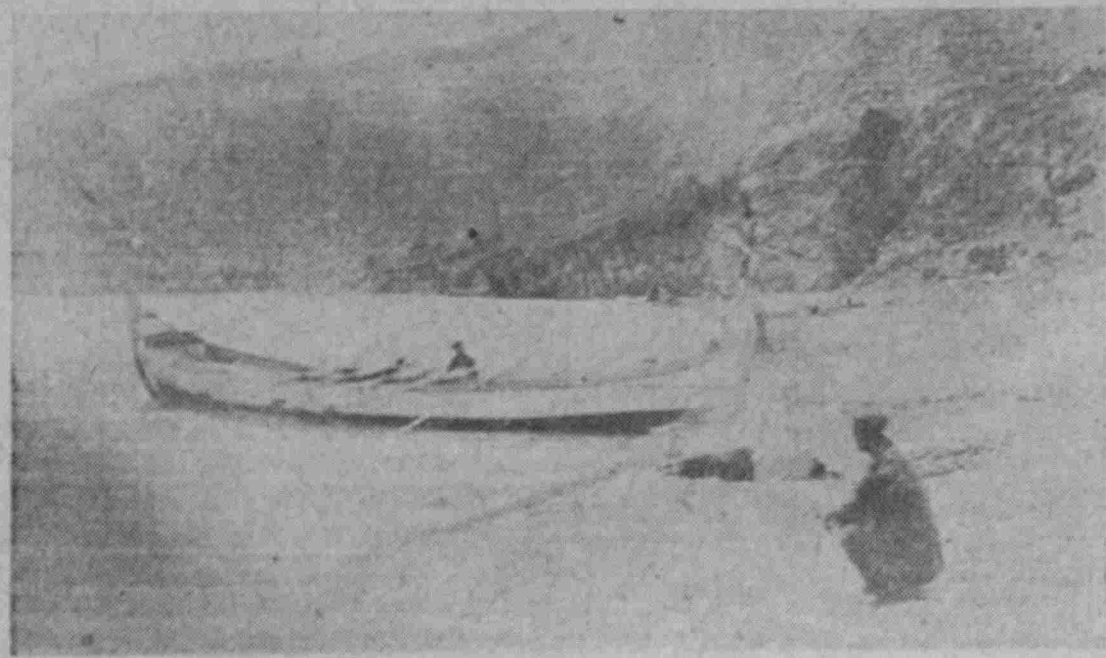
ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ
ΤΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ
ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΔΙΑΒΙΟΥΝΤΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΙΝΩΝ

ΧΡΟΝΟΣ ΠΕΜΠΤΟΣ
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 51

ΙΔΡΥΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΝΙΚ. ΣΩΤ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗΣ ΔΙΣΙΣ: ΦΡ. ΡΟΥΣΒΕΛΤ ΑΡΙΘ. 41

ΑΘΗΝΑΙ ΣΥΒΡΙΟΣ 1950
ΕΚΔΟΣΙΣ ΜΗΝΙΑΙΑ

* ΗΜΙΕΠΙΣΗΜΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΠΡΟΙΚΟΝΝΗΣΙΑΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ *



* * 'Ο «Κολιάς» στον άξέχαστο Μαρμαρά μας * *

(Φωτογραφία του συνεργάτου μας κ. Θ. Θεοφανίδη)

7.500 ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΣ Θά γίνουν δεκτοί στην 'Αμερική

Μιά άνακοίνωσις της 'Αμερικανικής Πρεσβείας

Οι όπηρεσιές θεωρήσεως διαβατηρίων της 'Αμερικανικής Πρεσβείας 'Αθηνών και του 'Αμερικανικού Προξενείου Θεσσαλονίκης δέχονται πρὸς εξέτασιν αίτήσεις γιά τήν χορήγηση θεωρήσεων πρὸς μετανάστευση στίς 'Ην. Πολιτείες συμφώνως πρὸς τό πρώτον μέρος τής παραγράφου 3 (β) (4) τοῦ προσφάτως τροποποιηθέντος Νόμου περί 'Εκτοπισμένων Προσώπων. 'Η ἐν λόγω παράγραφος ἐπιτρέπει τήν χορήγηση, μέχρι τής 30 'Ιουνίου 1951, θεωρήσεων γιά τήν μετανάστευση 7.500 προσώπων, τά όποια:

- 1) 'Εγεννήθησαν ἐν 'Ελλάδι.
- 2) 'Εξετοπίσθησαν βιαίως ἢ ἐξαναγκάσθησαν νά φύγουν κατά τό ἀπό τής 'Ιανουαρίου 1940 μέχρι τής 'Ιανουαρίου 1949 διάστημα, ἀπό τήν μέχρι τότε ἐν 'Ελλάδι μόνιμον

κατοικίαν των, συνεπίσταν στρατιωτικῶν ἐπιχειρήσεων ἐν 'Ελλάδι ἐκ μέρους τής Ναζιστικής (Γερμανικής) ἢ τής Φασιστικής ('Ιταλικής) Κυβερνήσεως ἢ στρατιωτικῶν ἐπιχειρήσεων ἐν 'Ελλάδι ἐκ μέρους κομμουνιστῶν ἀνταρτῶν.

3) Πρὸ τής 1ης 'Ιανουαρίου 1950 δέν εἶχαν ἐτε μόνιμως ἐγκατασταθῆ εἴτε μόνιμως ἐπανεγκατασταθῆ, τοῦτέστι μέχρι τής 1ης 'Ιανουαρίου 1950 δέν εἶχαν ἐπαναπατρισθῆ εἰς τήν μόνιμον κατοικίαν των ἢ δέν τοῖς παρεσχέθη εὐκαιρία ἐπιτροφῆς.

4) Εἶναι κάτοχοι ἢ δύνανται νά προσκομίσουν ἐγκύριους συμβολαιογραφικάς προσκλήσεις ἐκ μέρους πολιτῶν τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν ἢ ἀλλοδαποῦ νομίμως ἐγκατεστημένου ἐν 'Ηνωμέναις Πολιτείαις, ἢ δύνανται νά προσκομίσουν

ἐγκύριους βεβαιώσεις περί τής ἀπασχολήσεως καί στεγασέως των ἐκ μέρους πολιτῶν τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν. Συμβολαιογραφικάί προσκλήσεις καί βεβαιώσεις δύνανται νά ἀποσταλοῦν ἐκ μέρους ἀνεγνωρισμένων ὀργανώσεων καθὼς καί ἐκ μέρους ἀτόμων.

5) Γίνονται δεκταί διά μόνιμον διαμονήν συμ-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ στήν 4η σελ.

ΧΑΛΚΙΔΑ - Ν. ΑΡΤΑΚΗ

Η ΤΡΙΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΕΦΕΤΕΙΝΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΚΟΝΝΗΣΙΑΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

'Ο Προικοννησιακός Σύνδεσμος Πειραιῶς ἐφαρμόζοντας ἓνα εὐρύτερο πατριωτικό πρόγραμμα, ὀργάνωσε κι ἐπραγματοποίησε τήν τρίτη μεγάλη ἐφετεινή ἐκδρομή του στήν Χαλκίδα—Νέα 'Αρτάκη, μέ σκοπό νά φέρη σ' ἐπαφή τά μέλη του μέ τοὺς ἐκεῖ ἐγκατεστημένους συμπατριώτας, πού πολλοί εἶχαν νά συναντηθοῦν ἀπό τήν ἐποχή τοῦ ἐκπατρισμοῦ.

'Ετσι τήν Κυριακή τό πρωί τής 10ης Σεπτεμβρίου, μιά μεγάλη συντροφιά ἀπό συμπατριώτες καί πολλοὺς φίλους 'Αθηναίους καί Πειραιῶτες, ξεκινήσαμε μέ κέφικαί χαρά γιά τήν Χαλκίδα, μέ τό ἐκδρομικό τραίνο.

Διασχίζοντας τήν 'Αττική καί Βοιωτική γῆ, ἀπολαμβάνουμε τά δημοφιλῆ τοπία τής, πού μέ κινηματογραφική ἀναλαγή παρουσιάζονται μπροστά μας καθὼς τρέχει τό τραίνο. Μετά τρίωρο διαδρομή φθάνουμε στό «Στενό» πού εἶναι τό μεγάλο ἐργοστάσιο τοιμέντων Χαλκίδος, καί ἀμέσως κατόπιν, στή στροφή τοῦ ὁδοῦ, σάν ὄραμα ξεπροβάλλει στό δεξιὰ μας στό βάθος, ἡ ὠραία νύμφη τοῦ Εὐρίπου—ἡ Χαλκίδα. 'Αντικρίζοντας τή δύση, μέ

καμάρι καθρεφτίζεται στό ἡσυχά νερά τής λιμνοθάλασσας, πού σχηματίζεται μπροστά τής, καθὼς τής φωτίζει τά πλευρά ὁ ἥλιος πού ἀνεβαίνει τόν οὐρανό. Στήν ἀντικρυνή πλευρά—στήν Βοιωτία—ζωηρὴ διαγράφεται στό γαλάζιο φόντο τοῦ οὐρανοῦ τό παλιὸ κάστρο, πού εἶναι κτισμένο στήν κορυφή τοῦ λόφου Καράμπαμπα, καί κάτω στοὺς πρόποδας φαίνεται ἡ γέφυρα

πού συνδέει τήν Βοιωτία μέ τήν Εὐβοία.

Πολλοί ἀπό τοὺς συμπατριώτες ἐκδρομείς πού κατοικοῦσαν ἄλλοτε στήν Χαλκίδα, μέ συγκίνησι ἀντικρίζουν τά γνώριμα μέρη, καί ἄλλοι, πού ἐρχονται γιά πρώτη φορά, ἀχόρταγα ἀπολαμβάνουν τό ἐξαισιο θέαμα.

Στό σταθμό τής Χαλκίδος φθάσαμε στίς 9 π.μ., καί ἀπ' ἐκεῖ μέ λεωφο-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ στήν 4η σελ.

Η κ. ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ ΘΕΟΦΑΝΙΔΟΥ ΣΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗ



'Επιθυμοῦσα ὅπως κατὰ τά τελευταία χρόνια τής ζωῆς τής, φέρη τίς μητρικές τής εὐλογίες σέ ὅλα τά ἀπόδημα τέκνα τής, σέ ἡλικία 76 ἐτῶν, ἀλλά μέ ἀκμαίεις ψυχικές καί πνευματικές δυνάμεις, ἀνέλαβε ταξεί-

δι ἀπό τήν Κωνσταντινούπολι στήν 'Αμερική ἢ σεβαστὴ μητέρα τοῦ πολυτίμου συνεργάτου μας κ. Θεοφανίδου.

'Ετσι, προπεμφθεῖσα τιμητικώτατα ἀπό ὄλοκληρο πλῆθος συγγενῶν καί συμπατριωτῶν, ἀνε-

Ο ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ ΜΑΣ κ. Θ. ΘΕΟΦΑΝΙΔΗΣ ΣΤΟΝ ΜΑΡΜΑΡΑ, ΚΟΥΤΑΛΗ ΚΑΙ ΑΦΥΣΣΙΑ

Τὸ «Μαρμαρινά Νέα» ἐπίσκοπονται καί πάλιν σὺν ἐσχάριστο θεῷ νά γνωρίσουν στοὺς συμπατριώτας ὅτι ὁ ἐλεγκτὸς συνεργάτης των κ. Θ. Θεοφανίδης ἐπισκεφθεῖς κι' ἐπέτες τήν Πατρίδα, θά μᾶς περιγράψῃ τίς ντυκώσεις του σέ μιά σειρά ἀρθρῶν πού θ' ἀρξίζονουν δημοσιεύόμενα ἀπὸ τό ἐρχόμενο φύλλο μας. 'Ο κ. Θεοφανίδης ἐπισκέφθη ἐπίτας τὸν Μαρμαρά, Κουτάλη καί 'Αφυσσία. οἱ δὲ περιγραφές του θά κομοῖνται μέ ἀγαθὰτερες φωτογραφίες ἀπὸ τήν σημερινή ζωὴ τής ἀξέχαστης Πατρίδας μας, πού θά φέρουν τίς πύ γλυκιές συγκινήσεις σ' ὅλους τοὺς συμπατριώτας.

'Η 'Αλώνη ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΠΡΩΤΟ ΕΚΠΑΤΡΙΣΜΟ

Μιά έκθεσις τοῦ ἐπιθεωρητοῦ Πανόρμου—Μαρμαρά κ. Β. Πελέκογλου, τής 'Επιτροπῆς μετατοπισθέντων 'Ελληνικῶν πληθυσμῶν.

('Απὸ τό ἀρχεῖον τοῦ Δινοῦ μας κ. Νικ. Λαμπαραδίδης)

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἀπὸ τό π. φ. 'Εκ τοῦ χωρίου Πασάλιμαν μετέβην εἰς τό χωρίον 'Αλώνη. Καί ἐνταῦθα ἡ αὐτὴ καταστροφή, ἡ αὐτὴ ἀθλιότης, ἡ αὐτὴ ἐρήμωσις. 'Επισκέφθην τό χωρίον λεπτομερέστατα καί ἠδυνήθην νά ἐκτιμήσω τήν προσγενομένην καταστροφήν. Εἶδον οἰκογενείας αἱ ὁποῖαι διαμένουσιν εἰς ἡμικατεστραμμένας οἰκίας, εἰς οἰκίας αἱ ὁποῖαι στεροῦνται κλιμάκων, παραθόρων, θυρῶν, εἰς οἰκίας τῶν ὁποίων ἡ μιά πλευ-

ρά κατέπεσεν, εἰς οἰκίας ἀπὸ τὰς ἀχισμάδας τῶν ὁποίων ἡ βροχή, ὁ ἀνεμός, ὁ ἥλιος εἰσέρχονται ὡς ἀπὸ θυρῶν. Μία χήρα μοι ἔλεγεν αὐτολεξεί: «Κύριε μου ἐμεῖς κάθε βράδυ πρὶν πλαγιάσουμε συγχωρνούμεθα», ἤθελε νά εἴπῃ δηλαδή ὅτι δέν ἤξευρεν ἕαν κατά τήν νύκτα θά κατεκρημνίζετο τό ἐτοιμόρροπον δωμάτιον εἰς ὁ διέμενε μέ τήν γράϊαν μητέρα τής καί μέ τά 5 ὀρφανά τής διὰ νά τὰς θάψῃ ὑπὸ τό συντρίμ-

μάτα του. 'Η Κοινότης 'Αλώνης ἠριθμεῖ πρὸ τοῦ ἐκτοπισμοῦ 220 οἰκογενείας ἀντιπροσωπευούσας 1300 ἄτομα.

'Εκ τούτων ἐξετοπίσθησαν 1200 καί ἐπανιόσθησαν 194 οἰκογένειαι, τῶν λοιπῶν τό πλεῖστον μέρος ἀποθανόντων ἐκ τῶν κακουχιῶν, ἐλαχίστου δὲ μέρους διαμένοντος ἐν Κωνίπολει ἢ ἀλλοῦ. 'Η 'Αλώνη παρήγε πρὸ τοῦ ἐκτοπισμοῦ ὀκάδ, σταφυλῶν πρὸς κατασκευὴν οἴνου καί πρὸς εἰς τόπιον κατανάλωσιν, παρήγε 300 περίπου κούτια μεταξοσκώληκας καί 300 χιλιάδας ὀκάδ, ἰχθύων πρὸς τὰριχευσιν, εἶχεν 9 κολιογρῦππους, 6 μικρά ἰστιοφόρα, καί 20 λέμβους. Διετήρη 30 ζεῦγη βοῶν, 120 περίπου ἀγελάδας,

30 ἵππους ἢ φορβάδας, 50 βουῶν καί 4—6 ἡμιόβους.

Οἰκίαι κατοικήσιμοι ὑπάρχουσι 19, ἡμικατοικήσιμοι 89 καί κατεστραμμένοι 84. 'Ορφανά πατρὸς καί μητρὸς 27 τὸν ἀριθμὸν ἡλικίας κατωτέρως τῶν 14 ἐτῶν. Δάνεια ζητεῖ ὄλος ὁ κόσμος καί δι' αὐτό ὑποβάλλω τήν ἴδιαν σύστασιν τοῦ Πασάλιμαν. Δέον νά βοηθηθῶσι διὰ νά δυνηθῶσι νά ἀναλάβωσι. 'Απὸ 194 οἰκογενείας αἱ ὁποῖαι εὐδίσκονται σήμερον εἰς τό χωρίον ζητοῦσι δάνεια 140 οἰκογενείαι τό δὲ πᾶσιν ἀνέρχεται εἰς λίρας 'Οθωμ. 22280. Οἱ χωρικοί εἰς τό χωρίον αὐτό προτιμῶσι νά τοῖς προμηθεύσωμεν νά κτήνῃ καί τὰ γεωργικά ἐργαλεῖα.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
σὲ ἐρχόμενο φύλλο

'Η ἐορτὴ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΚΑΣΤΡΕΛΛΑΣ ΣΤΗ ΝΕΑ ΑΦΘΟΝΗ

'Υστερα ἀπὸ τρία χρόνια πικρῆς ζενιτείας, ὕστερα ἀπὸ τόσα βάσανα κι' ἀπὸ τόσες στερήσεις, ἀπὸ τόσες δοκιμασίες καί ἀπὸ τόσα κακά πού ἐπακολούθησαν σὲ διάστημα αὐτό, οἱ κάτοικοι τής Νέας 'Αφθόνης μαζῶν μέ πολλοὺς ξένους γιόρτασαν μέ ὄση ἐπεπε μεγαλοπρέπεια τὴν γιορτὴ τής Παναγίας Καστρελλας. Στά πρόσωπα ὄλων ἦταν ζωγραφισμένη ἡ χαρά, γιὰτί ὄλοι γιόρτασαν ἐλεύθερα χωρὶς φόβον, καί ἄκόμα περισσότερο γιὰτί γιόρτασαν σὲ χωρὶο τους ὄλοι μαζῶ. Γιά μιά στίγ-

μή ἐφυγε ἡ στενοχώρια, ἐφυγε ἡ ἐγνοια τής βιοτικῆς μέριμνας καί στή θέση τους ἤλθε ἡ χαρά, χαρὰ πραγματικὴ πού βγαίνει μέσα ἀπὸ τὴν καρδιά τοῦ καθενός καί ἐκδηλώνεται μ' ὅτι μπορεῖ νά φαντασθῇ κανεῖς. Εἶναι ἡ χαρὰ ἐκείνη ἡ κλεισμένη μέσα βαθεῖα στή ψυχὴ καί πού τήν κρατάει ἀλυσσοδεμένη, πλாகωμένη ἀσφυκτικὰ ἢ λύπη, ἢ συμφορὰ, ὁ πόνος, ἢ στενοχώρια, καί τόσα ἄλλα τέτοια αἰσθημάτα. Αὐτὴ ἡ χαρὰ πού τρία χρόνια τώρα ἦταν κλεισμένη βαθεῖα στή ψυχή. (ΣΥΝΕΧΕΙΑ στήν 4η σελ.)

ΒΟΗΘΗΣΑΤΕ τα «Μαρμαρινα Νέα» με την αποστολή της ανδρομής σας για να συνεχίσουν το καριερατικό έργο τους.

ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΝΕΑ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΠΡΟΚΟΝΗΣΙΑΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Εσωτερικός: Δελ. 15.000
Αγγλίας: Δελ. 1.112
Γαλλίας: Φο. 1.000
Αμερικής: Δολ. 5
Γραφείων και Τραπεζών Δελ. 60.000

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΦΥΛΛΩΝ ΤΟ ΔΙΠΛΑΣΙΟΝ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ

ΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Συμφωνίας τῶ άρθρου 5 § 1 τοῦ Α.Ν. 1092/1938. Τυπογραφεῖον καὶ κατοικίαι ἰκθυοδύτου Διευθυντοῦ Δελφινώρη 154 - Πειραιεύς

ΜΑΣ ΓΡΑΦΟΥΝ ΟΙ ΣΠΑΤΡΙΩΤΕΣ

Α.Ε. κ. Λαμπαδαρίδη, Πατριώτες σας παρακαλώ όπως δεχθώ την εκφρασίαν των ειλικρινεστερων συγχαρητηριων μου δια το βαρὺ καὶ ἐπιμοχθον ἔργον τῆς ἐκδόσεως τῶν «Μαρμαρινῶν Νέων».

Ὡς ἀνώτερος ἄνθρωπος, δὲν ὑπολογίζετε μόνον εἰς τὸν παρήγορον παράγοντα τῆς ἠθικῆς ἰκανοποιήσεως, διότι εἰς περιόδους καὶ ἐποχὰς ὅπως ἡ σημερινὴ ἄλλος ὅπως ὁ ἰδικός σας δὲν πραγματοποιεῖται, παρὰ μὲ συντελεστὰς ἠθικούς καὶ ἀνιδιοτελεῖς.

Παραμιπτόντως σας τονίζω, ὅτι μὲ πραγματικὴν εὐγνωμοσύνην καὶ συμπάθειαν παρακολουθοῦμεν καὶ περιβάλλοντες τὸ ὅλον σας ἔργον, τὸ ὁποῖον διαπνέεται ἀπὸ ἀκράτος πατριωτικῶν, εὐστοχάτων μεταλαμπαευόμενον καὶ πρὸς τοὺς πολυπληθεῖς ἀναγνώστὰς καὶ συνδρομητὰς σας.

Δέξασθε ἀξ. κύριε τὴν ἐκφρασίαν τῶν φιλικῶν πρὸς ὁμᾶς αἰσθημάτων Μετὰ πλείστης τιμῆς
ΑΝΤ. Ε. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗΣ
Πατριός-εἰδικὸς καθολόγος τῶν Πηλίων Ἀθηνῶν-Παρισίων Καβάλλα 20/7/50

χώρησε ἀεροπορικῶς ἀπὸ τὴν Κων/πολι τὸ πρωτὶ τῆς 31ης Ἰουλίου καὶ ἐφθάσε κατὰ τὸ βράδυ στὸ Παρίσι. Ἐκεῖ ἐγένετο δεκτὴ ἀπὸ τῆς θυγατέρας τῆς κυρίας Ἀναστασίαν Κριμιάμη καὶ Ἀνδρομάχην Ἰωαννίδου καὶ τοὺς συζύγους των. Ἀπὸ τὸ Παρίσι ἀνεχώρησε τὸ βράδυ τῆς 11ης Αὐγούστου καὶ ἐφθάσε τὸ μεσημέρι τῆς ἄλλης ἡμέρας στὴν Νέα Ὑόρκη ἀπὸ τὴν ἀνεμένη ἀπὸ τριάντα χρόνια μὲ ἀνοικτὰς ἀγκάλας ὁ νεώτερος γιὸς τῆς Μιχαήλος, καθὼς καὶ ὁ πρωτοπόρος τῶν Μαρμαρινῶν τῆς Ἀμερικῆς, ὁ ἐξαντλησας ὄλην τὴν ζωὴν του γιὰ τὸ κοινὸν καλόν, ἀνεψιὸς τῆς κ. Θεοφανῆς Μπιμπικός, καὶ πολλοὶ ἄλλοι. Ἀπὸ ἐκεῖ ἐπῆλθον στὴν Φιλαδέλφεια ὅπου εἶναι ἐγκατεστημένος οἰκογενειακῶς ὁ γιὸς τῆς, μαθαίνουσι δὲ ὅτι πολλοὶ συμπατριῶτες ἀπὸ τῆς κοντινῆς πόλεως πηγαίνουν στὴν Φιλαδέλφεια γιὰ νὰ χαιρετίσουν τὴν ἀφιξήν τῆς. Τὰ «Μαρμαρινα Νέα» ἐγνωρίζουν

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΠΕΝΘΗ

ΑΣΗΜΙΤΣΑ ΚΩΝΣΤ. ΡΟΔΟΚΑΛΛΗ

Σὴ ἡλικία 72 ἐτῶν ἀπέθανε στὸ Λὸς Ἀντζελες τῆς Καλιφορνίας ὅπου εἶχε μεταβεῖ γιὰ νὰ ἐπισκεφθῆ τοὺς ἐκεῖ ἐγκατεστημένους συγγενεῖς τῆς ἡ Ἀσημίτσα Κωνσταντίνου Ροδοκάλλη, ἀπὸ τὴν Ἀφθὴν.

Ἡ κηδεῖα τῆς ἐγίνε μεγαλοπρεπεστάτη ἀπὸ τὸν ἱερό Νεὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος Λὸς Ἀντζελες μὲ συμμετοχὴ ὀλων τῶν συμπατριῶτων τῆς ἐκεῖ παροικίας μας καὶ πολλῶν Ἑλλήνων καὶ Ἀμερικανῶν φίλων τῶν συγγενῶν τῆς μεταστάσης. Ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία ἐψάλη χοροστατοῦντος τοῦ αἰδεσιμωτάτου Ἀντωνίου Κωστούρου ὁ ὁποῖος ἐξεφώνησε καὶ ἐπικήδειον λόγον. Ἐπικήδειον ἐξεφώνησε ἐπίσης καὶ ὁ ἐγκατεστημένος στὸ Λὸς Ἀντζελες λόγιος συμπατριώτης μας κ. Πολυχρόνης Χαραλάμπους κατασυγκινήσας τοὺς πάντας. Ἐπὶ τῆς σοροῦ τῆς μεταστάσης κατετέθησαν ἄπειρα στεφάνια καὶ ἀνθοδέσμες.

Ἡ αἰμύνητος Ἀσημίτσα, γόνος τῆς πατριωτικῆς οἰκογενείας τοῦ Νικολάου Χατζηναγάνου, γεννήθηκε στὴν Ἀφθὴν τοῦ Μαρμαρᾶ τὸ ἔτος 1878. Σὴ νεαρῶτά τῆ ἡλικία πανδρεύθηκε τὸν Κωνσταντῖνο Ροδοκάλλη, πλοίαρχο καὶ πλοιοκτήτη, καταγομένο ἀπὸ τὴν Ἀφθὴν. Ἀποκτήσασα ἕξ τέκνα, τρία ἀγόρια καὶ τρία κορίτσια, εὐτύχησε νὰ τὰ διἀποκατεστημένα ἑνωρὶς καὶ εὐτυχῆ. Μόνον ὁ βίαιος θάνατος, ἀπὸ ἀεροπορικὸ βομβαρδισμό τοῦ Φιεραιῶς τὸ 1944, τοῦ ἀγαπημένου γιου τῆς Νικολάου, τὴν ἐβόησε σὲ βαθὺ καὶ ἀνεξάλειπτον πένθος, καὶ ἐφυγε μὲ τὴν πικρίαν στὴν ψυχὴ γιὰ τὸν τόσο τραγικὸ καὶ ἀάδοχο χαμό του. Καίτοι σὲ βαθὺ γῆρας, ἐπιθυμοῦσα νὰ διἀκατὰ τὸ τέρας τοῦ βίου τῆς ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν καλῶς ἀποκατεστημένης στὴν Ἀμερικὴ θυγατέρας τῆς Βασιλικῆς Χρ. Σαλονίκας καὶ Κασσάνδραν Στυλ. Λαμπαδαρίδη μὲ θαυμαστὴν γιὰ τὴν ἡλικία τῆς ἀποφασιστικὴτητα διέσχισε πρὸ ἑαυτῶν τὸν Ὄκεανὸν καὶ ἐφθάσε στὴν Ν. Ὑόρκη τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1949. Μετὰ πολὺμηνον διαμονὴν κοντὰ στὶς οἰκογενεῖς τῶν δύο θυγατέρων τῆς, καὶ ἐνῶ ἐτοιμάζετο νὰ ἐπιστρέψῃ στὴν Ἑλλάδα, ὑπέκυψε στὴν προσκλήσει τῆς ἀδελφῆς τῆς Πολυξένης Ράλλη καὶ τῶν ἀνεψιῶν τῆς τῶν ἐγκατεστημένων στὸ Λὸς Ἀντζελες τῆς Καλιφορνίας, ἀπέφασισε πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τῆς νὰ ἐπισκεφθῆ καὶ τοὺς τοὺς. Ἐπέπρωτο ὁμως ἡ



φιλόξενος γῆ τοῦ Λὸς Ἀντζελες νὰ γίνῃ ὁ τάφος τῆς. Δέκα ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἀφιξεῖας τῆς ἐκεῖ προσεβλήθη ἀπὸ σοβαρὸν καρδιακὸν νόσημα καὶ εἰσηχθῆ στὸ Νοσοκομεῖον πρὸς θεραπείαν. Δυστυχῶς ὁμως οὐτε τὰ μέσα τῆς ἐπιστήμης, οὐτε οἱ θυσίαι καὶ οἱ περιποιήσεις τῶν συγγενῶν καὶ τῶν θυγατέρων τῆς, τοῦ ἀεροπορικῶς ἐφθάσαν ἀπὸ τὴν Ν. Ὑόρκη μὲ μόλις ἑμᾶθον τὸ ἀτύχημα τῆς, μπόρεσαν νὰ τῆ σώσουν, καὶ ἀπεδημιῶσε πρὸς Κύριον στὶς 20 Ἰουλίου 1950.

Οἱ ἐκδηλώσεις συμπάθειας καὶ πένθους τῆς Μαρμαρινῆς Παροικίας τοῦ Λὸς Ἀντζελες, καὶ ἡ πάνδημος κηδεῖα πρὸς τῆς ἐπεφύλαξαν οἱ πολλοὶ πληθεῖς συμπατριῶται ἐμείωσαν κατὰ τὴν ἄλυσιν τῶν ἀπαρηγορητῶν τέκνων καὶ λοιπῶν συγγενῶν τῆς γιὰ τὸν αἰφνίδιον θάνατον τῆς ἐκλειπούσης. Τὰ «Μαρμαρινα Νέα» στενάτατα συνδεόμενα μὲ τὴν οἰκογενεῖα τῆς ἀξέχαστης Ἀσημίνας Κων. Ροδοκάλλης, εὐχόμενοι στὴν μεταστάσαν νὰ εἶναι ἐλαφρὸ τὸ χῶμα τῆς φιλόξενος γῆς τῆς Καλιφορνίας πρὸς τὴν σκεπάζει καὶ αἰώνια ἡ μνήμη τῆς, στὰ δὲ τέκνα καὶ λοιποὺς συγγενεῖς τῆς τὴν παρηγορίαν τοῦ Ὑψίστου.

Ο ΕΠΙΚΗΔΙΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ Κ. ΕΥΣΕΒΕΣ Ἐκκλησιασμά,

Ὡς ἀνεξερεύνητα τὰ κρίματα Αὐτοῦ καὶ ἀνεξιχνίαστοι αἱ ὁδοὶ Αὐτοῦ αὐταὶ εἶναι λέξεις καὶ σκέψεις αἰτινες κατέχουσι τὴν στήν τῆς τῆς διανοίας ἡμῶν διὰ τὰς ἀκατανόητους καὶ προβληματικὰς χειρονομίας τῆς Θεῆας Προνοίας. Ἐπρεπε ὁμως τὸ ταξεῖδι ποὺ ἀνέλαβε ἡ σεβαστὴ πρέσβειρα Ἀσημίτσα μετὰ τὴς χάριτος καὶ μετὰ τὴς ἰσχυρῆς καὶ μετὰ τὴς ἰσχυρῆς διασπίσασα Ἡπειρους καὶ Ὀκεανούς, ὅπως ἔλαθῃ καὶ ἐπισκεφθῆ τοὺς οἰκείους καὶ φίλους αὐτῆς, ἐπρεπε λέγω τὸ ταξεῖδι τοῦτο νὰ λάβῃ τὴν αὐτὴν ἀπότομον τροπὴν, τοιοῦτον τραγικὸν τέλος

Στεφάνια Κατέθεσαν

Τὰ τέκνα, ἡ ἀδελφὴ κ. Πολυξένη Ράλλη, οἱ ἀνεψιοὶ κ. Φραγκοῦλης καὶ κ. Εὐρίκλειαν Δημητρίου, ὁ κ. Παναγιώτης καὶ ἡ κ. Κατίνα Ράλλη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Πανιόγλου, ἡ οἰκογενεῖα Καραντέλη, ὁ κ. Μαν. Γεωργίου, ὁ κ. Ἀντ. Τζελέπης, ὁ κ. Ἀναστ. Βουτσᾶς, ὁ κ. καὶ ἡ Κ. Γεωργ. Βουτσᾶς, ὁ κ. καὶ ἡ Κ. Δημ. Τσαρικού, ὁ κ. καὶ ἡ Κ. Στρατ. Τσαρικού, καὶ ἡ Ἀδελφότης τῶν Ἀφθονιατῶν Λὸς Ἀντζελες.

Ἀνθοδέσμες κατέθεσαν

Οἱ οἰκογενεῖς κ. Ζαφ. Ἀχιλλέως, κ. Θεοχ. Περάτη, κ. Ἀθ. Κουμπουλέση, κ. Κ. Λασκαρίνας, Ἐάνθη, κ. Πολυχρ. Πολυμέρου, ὁ κ. καὶ ἡ Κ. Τσαρικού, ὁ κ. καὶ ἡ Κ. Γ. Στρατόν, ὁ κ. καὶ ἡ Κ. Ἰωάν. Γρίβα, ὁ κ. καὶ ἡ Κ. Β. Κυριακοῦ, ὁ κ. καὶ ἡ Κ. Ἀλεξ. Σεῖρλη, ὁ κ. καὶ ἡ Κ. Π. Ζέττου, ὁ κ. καὶ ἡ Κ. Νικ. Ἀνανία, ὁ κ. καὶ ἡ Κ. Ἰωάν. Περάτη, ὁ κ. καὶ ἡ Κυρία Ἰωάννου Πάπης, ἡ Κ. Ντόμνα Ἀνανία καὶ ὁ υἱὸς, ὁ κ. Νικ. Καρανάσος, ὁ κ. καὶ ἡ Κ. Ἰωάν. Ζαχαρία, ἡ Κ. Κατίνα Χρυσοστόμου, ὁ κ. Χρ. Πάνος, οἱ κ. κ. Ἀδαμάντιος καὶ Ἰωσήφ Ἐγγλέζος, ὁ κ. Πόντης, ὁ κ. καὶ ἡ Κ. Ἐρ. Στάθη, ὁ κ. Γεώργ. Στρατηγόνης, καὶ ὁ κ. Πῶλ. Λάμπερτ.

ΠΟΛΥΧΡΟΝΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

καὶ νὰ βυθίσῃ τοὺς οἰκείους, φίλους καὶ πατριώτας τῆς εἰς πένθος καὶ ἀπαγοήτευσιν μὴ δοθέντος εἰς ἡμᾶς καιροῦ ὅπως τὴν ἴδωμεν καὶ τὴν ἀπολαύσωμεν; Ἀς μὴ λυπούμεθα ἀγαπητοὶ καθεὶ ὁ θάνατος τῆς πεφιλημένης νεκρᾶς δὲν εἶναι εἰμὴ συνέχεια τοῦ ταξειδίου τοῦ ὁποῖον ὁλοι μας ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τῆς γεννήσεως μας ἀρχίζομεν μὲ τέρμα τὴν ἐνωσιν ἡμῶν μετὰ τοῦ Θεοῦ καὶ δημιουργοῦ μας καὶ ἐσμέν βέβαιοι ὅτι καὶ πάμιν μίαν ἡμέραν θελώμεν συναντηθῆμεν μετὰ τῶν ἀπόντων φίλων καὶ συγγενῶν μας εἰς τὴν ἄλλην ζωὴν τὴν ἀφρόντιδα ζωὴν, τὴν ζωὴν τῆς αἰωνιότητος.

Πρὸ ἑβδομήκοντα περὶπου ἐτῶν ἡ μακαρίτης πρέσβειρα εἶδε τὸ πρῶτον τὸ φῶς εἰς τὴν ἀξέχαστον Ἀφθὴν τῆς νῆσου Μαρμαρᾶ τῆς Πατρίδας μας εἰς ἕνα ζεῖδωρον περιβάλλον ἀθάτου φυσικῆς καλλονῆς,

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΙΚΙΩΝ ΜΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ

Ἀραβῶνες :

Ὁ κ. Εὐάγγελος Μπόλαρης ἀπὸ τὰ χανιά τῆς Κρήτης καὶ ἡ δὴνὶς Καίτη Γεωργ. Κολλάρα ἀπὸ τὸν Μαρμαρᾶ, ἔδωσαν ὁλοσχεῖς γάμου στὶς 3/9/50. Τοὺς ἐζόμαστε καλὰ στεφάνια.

Βαπτίσεις :

Ἄνασσα ὁ ἕνα ἑλεκτὸ κύκλον συγγενῶν καὶ φίλων ὁ κ. Δημ. Τζελέπης τῆς Ἐταιρίας Σοκουν, ἐβάπτισε τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Δημητρίου καὶ τῆς κ. Βασιλικῆς Κοκαλά ἀπὸ τὴν Κούταλη καὶ τὸ ὄνομασε Εὐδοξία, τὸ ὄνομα τῆς μακαρίτισσας Γαβρηλάκας. Στους εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ τὸν ἀνάδοχο ἐζόμαστε νὰ τοὺς εὐχῆσιν ἡ νεοφωτιστός.

ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Γεννήσεις :

Ἡ κ. Ἐλπίς Γεωργ. Μαραγκῆ ἐγέννησε στὶς 28 Αὐγούστου διδύμα (ἕνα ἀγόρι καὶ ἕνα κοριτσάκι). Τὰ νεογέννητα βαπτισθέντα ἔλαβον τὰ ὀνόματα Σταθῆρος καὶ Μαρία τοῦ πατέρα καὶ μητέρας τοῦ κ. Μαραγκῆ, ἀνωστῶς ὁμως λόγῳ τοῦ προσφύρου τοκετοῦ καὶ τὰ δύο μικρὰ ἀπεβίωσαν μετὰ δεκάωρον ἀπὸ τῆς γεννήσεως των.

Βαπτίσεις :

Ἡ κ. Ἄννα Χριστοφοῦρου τὸ γένος Ναοῦμ ἀπὸ τὴν Κούταλη, ἐβάπτισε στὶς 13/8/50 τὸ κοριτσάκι τοῦ ἀδελφοῦ τῆς κ. Ναοῦμ Ναοῦμ καὶ τὸ ὄνομασε Στυλιανῆ, ὄνομα τῆς μητέρας τοῦ κ. Ναοῦμ καὶ τῆς ἀναδόχου. Εὐζόμαστε καλοορίζομαι.

ΧΑΛΚΙΔΟΣ

Βαπτίσεις :

Ὁ μαθητὴς Γυμνασίου Ἰωάννης Ἀρακίπουλος ἀγαπητὸς γιὸς τοῦ κ. Διαμ. Ἀρακίπουλου ἀπὸ τὰ Παλιὰ καὶ τῆς κ. Ἰπποδάμειας (τὸ γένος Ἰωάν. Κολλάρα, ἀπὸ τὸν Μαρμαρᾶ) ἐβάπτισε τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. καὶ τῆς κυρίας Ἀποστολῆς Μπουτσοῦ καὶ τὸ ὄνομασε Παναγιώτα. Στους εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ τὸν ἀνάδοχο ἐζόμαστε νὰ τοὺς εὐχῆσιν ἡ νεοφωτιστός.

Θάνατοι :

Σὴ ἡλικία 16 ἐτῶν ἀπέθανε καὶ ἐκδηδέθη στὶς 11/7/50 τὴν χαλκίδα ὁ μαθητὴς τῆς Ἐμπορικῆς Σχολῆς Πέτρος Χρηστοῦλιας, ἀγαπητὸς γιὸς τοῦ κ. Πέτρου Χρηστοῦλια ἀπὸ τὸ Πραστεῖο, καὶ τῆς κ. Περεσιφῆνης.

ἔθνα ἐμεγάλωσε, ὑπανδρεύθη, ἐτεκνοποίησε καὶ ἐβρεσε τὸ θεμέλιον μᾶς Πατριάρχικης καὶ Χριστιανικῆς οἰκογενείας. Ἦνός οὖσα αὐτὴ ἀριστοκρατικῆς οἰκογενείας τῆς οἰκογενείας Χατζῆ Ἀναγνώστου, οἰκογενεῖς τῆς ὁποίας τὸ ὄνομα εἶναι συνυφασμένον μὲ αὐτὴν ταύτην τὴν ζωὴν τῆς ἀγαπητῆς μας Ἀφθῆνης, οἰκογενεῖας ἣ τῆς ἐπαίξεν οὐρανοῦ ὁ ρόλον εἰς τὴν διοίκησιν, τὴν ἀνάπτυξιν, πρόοδον καὶ εὐμεριάν τῆς Πατρίδος μας. Ἡ μακαρίτης Ἀσημίτσα ἐγκαταλείπει ἀδελφούς καὶ ἀδελφὰς, υἱὸς καὶ θυγατέρας, ὁ δὲ πάντας τιμῶντας τὸ ὄνομα τῆς οἰκογενείας τῆς καὶ τὸ Ἑλληνικὸν ἐν γενεῖ. Ἰούος οἴτινες ἀκολουθήσαντες τὸ ἐπάγγελμα τοῦ πατρός των τὴν ναυτιλίαν, τιμῶσι σήμερον τὴν Πατρίδα μας περιέργοντες τὴν Ἑλληνικὴν σημαίαν καὶ τὴν φήμην τῆς Ἀφθῆνης ἀνά τὰς θαλάσσας καὶ Ὀκεανούς τῆς Ὑδρογειῶς.

Αὐτὰ εἶναι ἐν ὀλίγοις τὸ γένος Ἰωάννου ἀπὸ τὰ Χανιά. Τοὺς οἰκείους τοῦ θερμὰ συλλυπούμεθα.

Ν. ΠΑΛΑΤΙΩΝ

Γάμοι :

Ὁ κ. Κωνστ. Δημ. Σαροῦ ἀπὸ τὴν Κῆφον Ἐβροτίας καὶ ἡ δὴνὶς Ἐδδοκία Νικ. Παναγιώτη ἀπὸ τὰ Παλιὰ, ἐτέλεσαν στὶς 25/6/50 τοὺς γάμους των στὴν Ἀθῆνα.

Γεννήσεις :

Ἡ κ. Μαρία Λαζ. Δράκου, τὸ γ. Συνοδῆ, ἐγέννησε στὶς 11/6/50 ἀγόρι.

Θάνατοι :

Σὴ ἡλικία 70 ἐτῶν ἀπέθανε στὶς 15/7/50 ἡ Ἐλένη χῆρα Κωνστ. Σιδερά. Τοὺς οἰκείους τῆς συλλυπούμεθα.

ΠΟΡΟΥ

Μνημόσυνα :

Στὶς 25 Ἰουλίου τελεσθήσονται ἰστορὶο μνημόσυνο γιὰ τὴν ἀνάπαυσιν τῆς ψυχῆς τῆς ἀξέχαστης συμπατριώτισσας ἀπὸ τὴν Ἀφθὴν Θεοδῆς Ἀπ. Σάνθη, Πανεπιστημίου τὰ τέκνα Χρυσόστομος, Μενέλαος, Ἀντωνίος, καὶ Γαβριὴλ Σανθῆ μετὰ τῶν ἀδελφῶν καὶ τέκνων των, Ἀθανάσιος καὶ Ἐλένη Λαμασκηνῶν, καὶ πολλῶν κάτοικου τοῦ Πόρου.

ΠΙΣΚΟΚΕΦΑΛΟΥ (Κρήτης)

Γάμοι :

Ὁ κ. Ἀθαν. Χαρίτων Παφῆ ἀπὸ τὰ Χανιά καὶ ἡ δὴνὶς Χριστιῆνα Ρουσσῆ ἐτέλεσαν στὶς 20/7/50 τοὺς γάμους των μὲ παρανύμφον τὴν θνίδα Λαμπρινὴ Προύδ. Ζώμοπου. Στους νεογυφους ἐζόμαστε βρῶν ἀνδρόπαυρον, ὅτιν δὲ παρανύμφον καὶ σὰ δικὰ τῆς.

Θάνατοι :

Στὰ 20 χρόνια τῆς ζωῆς τῆς ἀπέθανε στὶς 29/7/50 ἀπὸ σωματικῆς καρδιάς ἡ Κατίνα, σύζυγος τῆς ὁρογίου Ἀντ. Κάμαλη ἀπὸ τὰ Σκουκιά. Τὸν βαρυνθέντα σύζυγον καὶ τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς θερμὰ συλλυπούμεθα.

ΖΑΦΕΡΙΤΣΑ ΚΑΤΣΑΓΡΗ

Ν. Γ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Φο. Ρουζβέλτ 41 Μόν. Ἡλ. Σταθιοῦ
Τηλ. 20.088-26.816 Τηλέφ. 41.438
ΑΣΦΑΛΕΙΑ
ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ-ΣΚΑΦΩΝ-ΠΟΛΕΜΟΥ
ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΑΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

Ἡ ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ ΑΝ. ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ: ΠΥΡΟΣ - ΘΑΛΑΣΣΗΣ - ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ Τηλ. 20.088

ΠΡΟΚΟΝΝΗΣΙΑΚΗ

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Γιά να γνωρίσουμε την Ιστορία του Μαρμαρά



ΕΡΑΝΙΣΜΑΤΑ ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΥΠΟ ΤΟΥ Κ. ΝΙΚ. Σ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗ

Στεφάνου Βυζαντιού ΠΕΡΙ ΠΟΛΕΩΝ & ΔΗΜΩΝ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ, Γραμματικού Κωνσταντίας, περί πόλεων, γήσεων τε και εθνών, δήμων τε και τόπων, και ὁμωνυμίας αὐτῶν καὶ μετανομασίας καὶ τῶν ἐπισημῶν παρηγημένων ἔθνικῶν τε καὶ τοπικῶν καὶ κτηματικῶν ὀνομάτων.

Ἐκδόσεις Ἀμστελοδάμου 1725

(Σελίς 66)

ΑΛΩΝΗ, νήσος πρὸς τῇ Κυζίκῳ, ἥτις καὶ Νευρεῖς, καὶ Προχάνη ἐκαλεῖτο. Τὸ ἔθνικόν, Ἀλωνήσιος. Ὀνομάσθη δὲ οὕτως, ὅποτε οἱ ἐποικοῦντες τὴν τῶν ἄλων ἐργασίαν ἐπεισήσαν. Τινὲς δὲ αὐτὴν εἶπον πόλιν Παφλαγονίας.

ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΣ, μία τῶν Σποράδων νήσων. ἔχουσα πόλιν ὁμώνυμον. Τὸ ἔθνικόν, Ἐλαφονήσιος.

(Σελίς 564)

ΠΡΟΚΟΝΝΗΣΟΣ, μία τῶν Σποράδων ἐν τῇ Προποντίδι. Ὁ πολίτης, Προκοννήσιος.

ΣΥΛΛΟΓΗΤΗΡΙΑ

Ταῖς οἰκογένειας τῶν ἀγαπητῶν μας ἐξαδέλφων Ροδοκάλη Κ. Ροδοκαλάκη, Χρηστοῦ Σαλονικά, Στέλιου Λαμπαδαρίδη, Μιχαῆλ Κεφαλάκη, καὶ τὸν ἀγαπητὸν μας ἐξαδέλφον Ἀντώνιον Ροδοκάλην, θερμὰ συλλυπούμεθα γιὰ τὴν ἀπώλεια τῆς λατρευτῆς τῶν μητέρας, εὐχόμενοι ὅπως ὁ Ὑψίστος τοὺς παρηγορήσῃ γιὰ τὸ βαρὺ πένθος τοῦς.

ΦΡΑΓΚΟΥΑΝΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΥΚΑΙΑ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Ἀδ. Ἀνεξέλες 16/9/50

Συμεριζόμενοι τὸν πόνο γιὰ τὴν ἀπώλεια τῆς λατρευτῆς τῶν μητέρας θερμὰ συλλυπούμεθα τῆς οἰκογένειας τῶν ἀγαπητῶν μας ἐξαδέλφων Ροδ. Ροδοκαλάκη, Χρ. Σαλονικά, Στέλ. Λαμπαδαρίδη, Μιχ. Κεφαλάκη, καὶ Ἀντώνιον Ροδοκάλην, εὐχόμενοι ὅπως ὁ Ὑψίστος χύσῃ βάλσαμον παρηγορίας στίς βαρυνενοῦσες καρδιές τῶν.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΙΝΑ ΠΑΛΛΗ Ἀδ. Ἀνεξέλες 16/9/50

ΓΕΩΓΡΑΦΙΑ CAROLUS MULLERUS

Παρίσι 1855

Τόμος Α' — Βιβλίον: ΣΚΥΛΑΚΟΣ ΚΑΡΥΑΝΔΕΩΣ

Περὶ τῶν ἐθνῶν τῆς θαλάσσης τῆς Οὐκρανίας, τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἀσίας καὶ Λιβύης, καὶ ὅσα καὶ ὅποια ἔθνη ἐκαστῶν ἐξῆς χωρῶν καὶ λιμῆνες καὶ ποταμοὶ καὶ ὅσα μήκη τῶν πλῶν, καὶ αἱ νῆσοι αἱ ἐπὶ αἱ οἰκούμεναι καθότι ἐκάστη κεῖται τῆς ἡπείρου.

ΑΣΙΑ

Σελίς 68)

94.—ΦΡΥΓΙΑ. Μετὰ δὲ τὴν Μυσίαν Φρυγία ἐστὶν ἔθνος, καὶ πόλις Ἑλληνίδες αἱ δὲ Μύρεια καὶ Ρύνδακος ποταμὸς καὶ ἐπ' αὐτῷ Βέσβικος νήσος, καὶ πόλις Πλακία καὶ Κυζίκος ἐν τῷ ἰσθμῷ ἐμφράττουσα τὸν ἰσθμὸν, καὶ ἐν τῷ τοῦ ἰσθμοῦ Ἀρτάκη. Κατὰ ταύτην νήσος ἐστὶ καὶ πόλις Προκόννησος καὶ ἑτέρα νήσος εὐλίμενος Ἐλαφόνησος γεωργοῦσι δ' αὐτὴν Προκοννήσιοι. Ἐν δὲ τῇ ἡπειρῷ πόλις ἐστὶ Πρίαπος, Πάριος, Λάμφακος, Περκώτη, Ἄβυδος, καὶ τὸ στόμα κατὰ Σητόν τῆς Προποντίδος τοῦτο ἐστὶ,

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Δισθανόμεθα τὴν ὑποχρῆσιν νὰ ἐκφράσωμεν τὰς θερμὰς μας εὐχαριστίας πρὸς ἅπαντας τοὺς συγγενεῖς, φίλους καὶ συμπατριώτας, οἵτινες συμμετέσχον εἰς τὸ βαρὺ πένθος μας καὶ ἀναπληροῦντες τὴν ἀπουσίαν τῶν κλειστῶν ἐξ ἡμῶν εἰς τὴν φιλόξενον γῆν τῆς Καλλιφοργίας εἰς τὴν ὁποίαν ἀναπαύεται τὸν ὕπνον τῆς αἰωνιότητος ἡ ἀειμνήστου μητῆρ μας Ἀσημίνα ἡκολούθησαν αὐτὴν εἰς τὴν τελευταίαν τῆς κατοικίαν χύσαντες βάλσαμον παρηγορίας εἰς τὰς καρδιάς μας διὰ τὸν αἰφνίδιον καὶ τόσον τραγικὸν θάνατον εἰς τὴν ξένην τῆς Μητέρας μας μετὰ τὰς αὐθορμητοῦς καὶ συγκινητικὰς δι' ἡμᾶς ἐκδηλώσεις τῶν.

Ροδοκάλης καὶ Εὐδοκίᾳ Ροδοκαλάκη, Βασίλει καὶ Χρῆστος Σαλονικά, Κασσιάνδρα καὶ Στέλιος Λαμπαδαρίδου, Ἀναστασία καὶ Μιχαῆλ Κεφαλάκη, Ἀντώνιος Ροδοκαλάκης. Οἱ ἔγγονοι.

Με εὐχαρίστησι μαθαίνου με ἀπὸ τὴν Κων) πολὶ τοὺς ἀρραβῶνας τοῦ καλοῦμις φίλου κ. Κωνσταντ, Δασκαλοπούλου τὴν δίδα Ἐλένην Χατζηνικολάου, τελεσθέντες ἀπὸ τὸν Ἐπίσκοπο Λαυρονουσίας κ. Γρηγόριο. Συγχαίρομε τοὺς μνησθέντας καὶ τοὺς γονεῖς τῶν, ἰδιαίτερος δὲ τὴν μητέρα τῆς νέας κ. Αἰκατερίνην, τὸ γένος Δημητρίου Τζουράκη, ἀπὸ τοῦ χωριοῦ Χαράκη τῆς Ἀρτάκης.



Ἐπίσκοπος Λαυρονουσίας κ. Γρηγόριο. Συγχαίρομε τοὺς μνησθέντας καὶ τοὺς γονεῖς τῶν, ἰδιαίτερος δὲ τὴν μητέρα τῆς νέας κ. Αἰκατερίνην, τὸ γένος Δημητρίου Τζουράκη, ἀπὸ τοῦ χωριοῦ Χαράκη τῆς Ἀρτάκης.

ΠΡΟΣΛΑΛΙΑ ΤΟΥ Κ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΑΔΑΜΑΝΤΙΔΗ

ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΙΚΟΝΝΗΣΙΑΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Πρὸς τοὺς συμπατριώτας, ἐπὶ τῇ συμπληρώσει 16 ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τοῦ Συνδέσμου, ποὺ ἐορτάσθηκε στὴν Ἁγία Μαρίνα τῆς Αἰγίνας.

Ἀγαπητοὶ Συμπατριῶται καὶ φίλοι,

Σήμερα ὁ Προικοννησιακὸς Σύνδεσμος συμπληρώνει τὰ δέκα ἐξ ἑτάτων ἀπὸ τὴν ἰδρύση του καὶ τὸ Διοικ. Συμβούλιόν του σὰς προσεκόλλεσε νὰ τὰ γιορτάσωμε στὸ νησιώτικο τοῦτο περιβάλλον τῆς Ἀγίας Μαρίας τῆς Αἰγίνας. Σὰς εὐχαριστοῦμε γιὰ τὴν πρόθυμη προσέλευσίν σου καὶ σὰς χαιρετίζω μετὰ τὸ παλὸν διστίχο τῆς παλαιᾶς Πατρίδος μας:

«Καλῶς ἀνταμωθήκαμε [οὐλα τ' ἀγαπημένα «Σὰν τὰ ζουμποῦλια τὰ μαβιά τὰ πυκνοφυτέμμενα».

Καὶ τώρα τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιόν σου προσκαλεῖ νὰ τὸ ἀκολουθήσετε μετὰ τὰ φτερά τῆς φαντασίας γιὰ λίγη ὥρα σὰς ἐγκαταλειμένα νησιά μας, τὸ Μαρμαρά, τὴν ἡούταλη, τὴν Ἀλῶνη, τὴν Ἀφισιά. Ἐλάτε νὰ ξαναδοῦμε τὰ ὄραϊα νησιά μας, τὸ Μαρμαρά, ποὺ σὰν κυκνοπούλια καὶ παῖζον μέσα σὰς γαλάν τῆς Προποντίδας νερά. Καμαρῶστε τὰ σὰν τὰ παλαιὰ χρόνια ὅσοι γεννηθήκατε ἐκεῖ. Γνωρίστε τὰ οἱ νεο-

ποὺ δὲν τὰ εἶδατε.

Τὰ νησιά μας ἦταν πολὺ ὡμορφα καὶ εἶχαν χάρες περισσές. Τὰ χωριά μας ἦταν ἡμέρα καὶ χωριωπά. Οἱ ἄνθρωποι κατοικοὶ καὶ προηγμένοι μετὰ δικῶν τοῦς πολιτισμῶ καὶ ἀγνά αισθημάτων. Ἀνεβίβαν ἄνδρες σοφοὺς καὶ ἰκανοὺς μέχρι καὶ Οἰκουμηνικοῦ Πατριάρχου, καὶ Ἀρχιερεῖς καὶ ἐπιστήμονες, σπουδαίους ἐμπροσθεμένους εἰς μεγάλα κέντρα καὶ ναυτικούς ποὺ ταξειδεύουν ὅλους τοὺς Ὀκεανούς καὶ τὴς θαλάσσης.

Ἀς σταθοῦμε σιωπηλοὶ γιὰ μιὰ στιγμή καὶ νὰ φέρωμε στὸ νοῦ μας τοὺς γονεῖς καὶ ἀδελφοὺς μας, ποὺ τὰ κόκκαλά τοῦς ἀναπαύονται σὺν τοῦς τόποις ποὺ γεννηθήκαν καὶ ἔζησαν. Ἀς παρευρεθοῦμε νοερά σ' ἕνα χωριανὸ μας ψυχοσάββατο γιὰ νὰ ποῦμε τὸ «Θεὸς σχωρῆς» τοὺς καὶ τὸ αἰωνία ἡ μνήμη τοῦς. Στὸν ἀτέλειωτὸ ὕπνον τοὺς ἀσχηθούμε ἐν εἶναι ἀνάλαφρο τὸ χῶμα ποὺ τοὺς σκεπάζει».

Στὸ περίπατο ποὺ θὰ κάνουμε σὰς ἐγκαταλειμένα νησιά μας θὰ εἴμεθα σύντομοι. Δὲν θὰ σὰς κουράσομε. Μικρὴ ἀναπόλησι θὰ κάνουμε, κί' αὐτὴν μόνο γιὰ τοὺς

ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΚΩΝΣΤ)ΠΟΛΕΩΣ

Με μεγάλη πατριωτικὴ καὶ φιλικὴ ὑπερηφάνεια φέρομε στὴ δημοσιότητα τὴν παρακάτω ἐπιστολὴ τοῦ σεβαστοῦ μας φίλου διδασκάλου κ. Χρήστου Τουρκοῦτη, ποὺ ἀφορᾷ τὸν ἀγαπητὸ συνεργάτη μας κ. Θεοφάνη Θεοφανίδη. Τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» συγχαίρου θερμότητα τὸν ἐκλεκτὸ πατριώτη καὶ ἀγαπητὸ φίλο γιὰ τὴν τόσο πλούσια καὶ πολύτιμο πνευματικὴ δράση του.

Ἀγαπητὴ κ. Ν. Λαμπαδαρίδη, Ἰδοὺ τί ἀναγινώσκω εἰς τὴν τουρκικὴν ἐφημερίδα «Ἀκσάμ» τῆς 14/50 διὰ τὸν ἀγαπητὸν καὶ ἀκάματον κοινὸν φίλον μας κ. Θ. Σ. Θεοφανίδη, τὰ ὁποῖα ἔγραψεν ὁ ἰσχυρὸς ἀνταποκριτὴς αὐτῆς σπουδαῖος φιλόλογος καὶ λογογράφος Κρητικὸς, ὁ ἀκάματος ἐργάτης τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς φιλίας φίλος μου κ. Σητὴ Οὐλουσοῦ (Χαδζαλάκης).

Ἄφου ἀναφέρει διὰ τὰ ἀρχαῖα τῆς Κυζίκου, τὰ ὁποῖα ἤμπορου, κατὰ τὴν γνώμην του, ν' ἀποτελέσουν σπουδαῖον κέντρον τουρισμοῦ διὰ τὴν Ἀρτάκην καὶ διὰ τὰ ὁποῖα ὀλίγοι ἐκ τῶν Τούρκων ἔγραψαν καὶ διὰ τοῦτο δὲν γνωρίζουν ἀκριβῶς τὴν ἀξίαν των, λέγει: «Προσέπαθον νὰ συναντήσω τὸν εἰς τὴν Πόλιν κατοικοῦντα καὶ λαμπρὰς σπουδὰς ποιήσαντα κ. Θεοφανίδη, ὁ ὁποῖος ἤλθεν εἰς τὴν Ἀρτάκην, διὰ νὰ ἐπωφεληθῶ ἀπὸ τὰς πολυτίμους ἀρχαιολογικὰς του γνώσεις περὶ τῆς Ἀρτάκης καὶ τῆς Κυζίκου. Δὲν ἤξευρα ὅτι ὁ κ. Θεοφανίδης ἦτο καθ' ἑαυτὸ Μαρμαρινὸς καὶ ὅτι κατήγετο ἀπὸ σπουδαίαν οἰκογένειαν.

Ὁ κ. Θεοφανίδης, ἐπειδὴ πολὺ ἀγαπᾷ τὴν παλαιὰν πατρίδα του, συγχά ἐρχεται καὶ τὴν ἐπισκέπτεται καὶ οἱ ἐδῶ πολλοὶ φίλοι του, ὁσὰν εἰς τὴν ἀπόδεδειχτοῦντα μετὰ ἀγάπην καὶ εἰλικρινῆ εὐχαριστίαν. Ἡ πρώτη μου ἐρώτησις ἦτο (δεικνύων τὸ εἰς χεῖρας του βιβλίον) αὐτὸ τὸ βιβλίον εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα ἔγραψατε; Ὁχι, ἀλλὰ διὰ νὰ σχηματίσω ἀκριβῆ ἰδέαν διὰ τὰ ἀρχαῖα μνημεῖα, τὰ ὁποῖα εὗρισκον-

νεωτέρους. Θὰ ἀνατρέξωμε γιὰ λίγο στὸ παρελθόν.

Καὶ στὴν ἀρχαιότητα τὰ Προικόννησα, ὡς καθάρως ἑλληνικὰ νησιά, ἐλάμβαναν μέρος εἰς τοὺς κατὰ θάλασσαν ἀγῶνας τῶν ἑλλήνων. Εἰς τὴν —ΣΥΝΕΧΕΙΑ— στὴν 4η σελίδα

ταίς εἰς τὰ περίχωρα τῆς Ἀρτάκης καὶ τῆς Κυζίκου, αὐτὴν τὴν φοράν ἔφερα μαζί μου τὴν Ὀδύσειαν τοῦ Ὀμήρου, μετὰ ἀπὸ τὴν ἰδέαν ἀποδείξει ὅτι ἡ Ἀρτάκη εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα μέρη τῆς Τουρκίας διὰ τὸν τουρισμὸν μ' ἔδωκε ν' ἀναγνώσω εἰς τὴν Ὀδύσειαν τὰ μέρη τὰ ἀφορῶντα τὴν Ἀρτάκην κατὰ τὰς πλάνας τοῦ Ὀδυσσεῶς. Πόσῳ γὰρ ὁ Ὀμηρὸς ἀναφέρει τὴν «Ἀρτακίην κρήνην» δηλ. τὴν κρήνην, ἡ ὁποία λέγεται Παγάθο, (Παλάτ τὴν ὀνομάζουν, ὡς φαίνεται σήμερον οἱ Τούρκοι) τῆς ὁποίας κρήνης τὸ νερὸ μέχρι τὴν σήμερον τρέχει. Ἐκ τούτου φαίνεται ὁλοφάνερα ὅτι ὁ βασιλεὺς Ἀντιφάτης μετὰ τῶν Λαϊστρυγόνων του, τοὺς ὁποίους ἀναφέρει ὁ Ὀμηρὸς, κατοικοῦσαν εἰς τὴν Ἀρτάκην καὶ τὰ περίχωρα αὐτῆς. Μετὰ προσέθετον δὲ ὁ φίλος κ. Θεοφανίδης, ὅτι δὲν εἶναι ἐκεῖνος ὁ πρῶτος, ὁ ὁποῖος ἐσχημάτισεν αὐτὴν τὴν ἰδέαν. Ἀπὸ τοὺς παλαιούς κατοικοὺς τῆς Ἀρτάκης ὁ ἰατρὸς Κ. Μακρῆς καὶ ὁ υἱὸς τοῦ Ἰπποκράτους, ἐπίσης ἰατρός, εἶναι οἱ πρῶτοι οἱ ὁποῖοι ἐσχημάτισαν αὐτὴν τὴν ἰδέαν καὶ ἄν μεταφρασοῦν τὰ συγγράμματα αὐτῶν εἰς τὴν τουρκικὴν, πολὺ θὰ χρησιμεύουν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἀρχαίας Ἀρτάκης...

Πράγματι, ἀγαπητὴ κ. Ν. Λαμπαδαρίδη, εἶναι ἄξιος θαυμασμοῦ καὶ συγχαρητηρίων ὁ ἀκάματος φίλος μας κ. Θεοφανίδης, ὁ ὁποῖος μετὰ τὴν καθημερινὴν κοπιαστικὴν γραφικὴν ἐργασίαν, εὗρισκει καιρὸν ν' ἀσχοληθῇ καὶ μετὰ τὴν Ἀρχαιολογίαν ἔχων ὡς ὄχητόν τὸν Ὀμηρὸν, διὰ νὰ κατατοπισθῇ ὅτι οἱ Λαϊστρυγόνες τοῦ Ὀμήρου κατοικοῦσαν εἰς τὴν Ἀρτάκην καὶ τὰ περίχωρα αὐτῆς κατὰ τὴν ἰδέαν τοῦ ἰατροῦ κ. Ἰπποκράτους Μακρῆ.

Ἀθῆναι τῇ 11 Μαΐου 1950

Μετὰ ἀγάπην ὁσην καὶ ἐκτίμησιν Χ. ΤΟΥΡΚΟΥΤΗΣ

Ἡ αὐτοβιογραφία τοῦ Παναγιῆ Κουταλιανοῦ

26 Οἱ παλαισταὶ Κάκης, Τσαλῆς κ.λ.π.

Ἀπὸ τὸ Κάρδιφ ἐπῆγα κατόπιν προσκλήσεως στὸ Μάντσεστερ ὅπου ἐπάλαψα μ' ἕνα καλὸν παλαιστὴ ὀνόματι Κάκη, τὸν ὁποῖο ἐνίκησα, καὶ ἀπὸ ἐκεῖ κατόπιν προσκλήσεως ἐπῆγα στὸ Λονδίνον ὅπου ἐπάλαψα μ' ἕνα καλὸν ὀνόματι Τσαλῆν. Ὁ παλαιστὴς αὐτὸς κατὰ τὴν πάλην ἐπροσέθησε νὰ μοῦ βγάλῃ τὰ μάτια, ἀλλ' ἐγὼ τὸν ἐπίασα ἀπὸ τὸν λαιμὸν καὶ τὸν ἐσφίξα τόσον ὥστε ἔπεσε κάτω καὶ μετὰ δυὸ μέρες ἀπέθανε γιὰτὶ ἔχε σπάσει ὁ λαιμὸς του. Ἐπειδὴ δὲ ἀπὸ τὸ ἐπεισόδιον αὐτὸ ἡ ἀστυνομία ἀρχισε νὰ με ζητῇ γιὰ νὰ με συλλάβῃ ἀναγκάσθηκα νὰ ξαναγυρίσω στὸ Κάρδιφ.

Στὸ Κάρδιφ ὁ Ἀριστείδης μοῦ ἔφερε ἕναν παλαιστὴν μεγάλου τέχνης καὶ δυναμῶς γιὰ νὰ με δοκιμάσῃ. Ἐδέχθηκα τὴν πάλην καὶ τοῦ ἐπρότεινα νὰ παλαίψωμε Ἑλληνικά, ἀλλ' αὐτὸς ἐπέμενε νὰ παλαίψωμε Ἀγγλικά, νὰ πιανώμαστε δηλαδὴ ἀπὸ τὰ πόδια. Δὲν τοῦ χάλασα τὸ χατήρι καὶ εὐθὺς μόλις ἀρχισε ἡ πάλην τὸν ἀρπάζω ἀπὸ τὰ πόδια καὶ τὸν βροντῶ κάτω με τὴν δυνάμη ποὺ κόντευε νὰ μείνῃ στὸν τόπο ὁ ἄνθρωπος.

Στὸ Κάρδιφ ἔμεινα λίγο ἀκόμη διάστημα καὶ εὐκαιρίας δοθείσης ἀνεχώρησα ὡς αὐτῆς μ' ἕνα Γερμανικὸ πλοῖο γιὰ τὴν Νότιον Ἀμερική. Ὑστερὰ ἀπὸ ἕνα περιπετειώδες ταξίδι, ποὺ κράτησε τρεῖς περίπου μῆνες ἐφθάσαμε στὸ Μοντεβιδέο ὅπου ξεμπαρκάρισα καὶ ἔμεινα στὴν πόλιν, στὸ ξενοδοχεῖο ἑνὸς Ἑλλήνου καταγομένου ἀπὸ τὰ Χανιά τῆς Κρήτης.

Ἐναρξίς ἐργασιῶν στὸ Μοντεβιδέο

Σὲ λίγες μέρες πῆγα σ' ἕνα Ἰσπανικὸ ἐργοστάσιον, ποὺ ἐφίχανε καὶ αἰδερὰ γιὰ τὴν τέχνη μου, καὶ παρήγγειλα μπάζες, κανόνια καὶ ἄλλα χρειώδη γιὰ τὴς παραστάσεις, ἀξίας ἐν ὄλῳ τριακοσίων ταλλήρων, καὶ ἔδωσα στὸν ἐργοστασιάρχην ὡς προκαταβολὴν ἐξήντα ταλλήρα. Αὐτὸς ὅμως δὲν τὰ δέχθηκε ἀλλὰ μοῦ τὰ ἐπέστρεψε βλέποντας τὸν ζῆλον μου καὶ μὲ συνέστησε νὰ κάμω ρούχα γιὰτὶ ἤμουν κακοντυμένους. Μετὰ εἶπε συνάμα ὁ λαμπρὸς ἄνθρωπος νὰ ξαναγυρίσω ὅταν θὰ εἶναι ἔτοιμα νὰ τὰ παραλάβω. Πράγματι σὲ λίγες μέρες ἐπῆγα καὶ τὰ παραέλαβα καὶ ἐνοικίασας θέατρον στὸ Ἀλκαζάρ ἐτοιχοκόλλησα ὅτι ὅποιος εἶναι παλαιστὴς ἄς παρουσιασθῇ τὴν Κυριακῇ.

Ἦταν Μάιος μῆνας. Τὴν Κυριακῇ λοιπὸν ποῦ ἔβιδα παράστασι παρουσιάζεται ἕνας Ἴταλὸς παλαιστὴς, διπλοῦ ἀναστήματος ἄνθρωπος γιὰ νὰ παλαίψῃ μαζί μου.

Πάλην χονδρικῶς

Παλαιῶν μετὰ τὸν Ἴταλὸν καὶ σὲ τρία λεπτά κτυπᾷ ὁ ἄνθρωπος τὸ πάτωμα μετὰ τὴν ῥαχί του. Σὲ λίγο παρουσιάζεται ἕνας Γάλλος ἐπαινομαζόμενος «Ζάμπ ντέ φερ» δηλαδὴ «σιδηρὰ κνήμη» τὸν ὁποῖο καὶ ἐρριζα σὲ ὀκτῶ λεπτά. Μόλις εἶδαν τὸ πάθημά του οἱ παρακολουθοῦντες τὴν παράστασι Γάλλοι ἔτρεξαν ὅλοι στὴ σκηνὴ καὶ πέρασαν ἐπάνω ἀπὸ τὸ στομάχι του σὲ ἔνδειξι περιφρονησεως.

Μετὰ τὸν Γάλλο μοῦ ἐρχεται ἕνας κρεοπώλης ποὺ φοροῦσε προσωπίδα γιὰ νὰ μὴ τὸν ἀναγνωρίσω καὶ στὴν στιγμὴν τὸν πετῶ κάτω μετὰ ὀρμῆν. Τὴν ἴδια στιγμὴν ἀκούσθηκε σ' ὅλο τὸ θέατρο μὴ ὑστερικὴ φωνὴ γυναικὸς ποὺ φώναζε: «Βοήθεια! πᾶει ὁ ἄντρας μου». Κατὰ τὴν ἴδια παράστασι ἦλθε κί' ἕνας Αὐστριακὸς Φίλιππος ὀνομαζόμενος ἀλλ' ἐπειδὴ ἤμουν κουρασμένους τοῦ εἶπα νὰ ἔλθῃ τὴν ἄλλη Κυριακῇ.

ΧΑΛΚΙΔΑ-ΝΕΑ ΑΡΤΑΚΗ

Η ΤΡΙΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΕΦΕΤΕΙΝΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΚΟΝ- ΝΗΣΙΑΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ

από την 1η σελίδα

ρεία που μάς περιμέναν από σταθμό χωρίς στην φροντίδα του έγκατεστημένου στην Χαλκίδα πολύ καλού συμπατριώτη μας από την Κούταλη κ. Κωνστ. Γρηγορίου, ξεκινήσαμε για την Νέα Αρτάκη όπου φθάσαμε μετά 15' λεπτά της ώρας.

Η Νέα Αρτάκη είναι ένας πολύ καλός παραθαλάσσιος Συνοικισμός κτισμένος παρά το κτήμα Βατώντα του Βουδούρη. Από την Χαλκίδα απέχει 8 χιλιόμετρα. Κτίσθηκε το 1924 με αρχική εγκατάσταση 500 οικογενειών και σήμερα έχει περίπου 3.500 κατοίκους καταγομένους από την παλιά Αρτάκη και τα περίχωρά της. Οι Νεοαρτακηνίσι ασχολούνται με την αλιεία και γεωργία κατορθώσαντες με την εργατικότητα τους πολύ γρήγορα να μεταβάλουν εκτάσεις χέρσους σε πολύ γόνιμους αγρούς, λαχανοκήπους, αμπέλους. Έχουν περί τα 20 γρι-γρι και μερικούς γρι-ππους. Έκτισαν Εκκλησία στο κέντρον του χωριού και με συνδρομής των Αρτακηνίων της Αμερικής ωραίο σχολείο μεξενερωσάμενοι. Τα σπουδαιότερα προϊόντα της Νέας Αρτάκης είναι οι πατάτες, τα λαχανικά, τα καρπούζια, και τα ψάρια από τα ό-

ποια πολλά φιάχνουν αλίπαστα. Στη Ν. Αρτάκη λειτουργεί και ταπητοουργείον στο οποίο εργάζονται και κερδίζουν το ψωμί τους πολλές γυναίκες και κορίτσια.

Φυσικές καλόνες δέν έχει να παρουσιάση η Ν. Αρτάκη στον επισκέπτη. Το χωριό όμως είναι αρκετά ευχάριστο με τους δενδροφυτεμένους δρόμους του, και το γεμάτο από ψαρόβαρκες λιμανάκι του παίρνει μία αξιόλογη γραφική όψη τις πρωινές ιδίως ώρες που οι ψαράδες απλώνουν στην ακρογιαλιά τα δίχτυα τους για να στεγνώσουν, να τα μπαλώσουν, και να τα ετοιμάσουν για το βράδυ τους ψάρεμα.

Από τα αυτοκίνητα κατεβήκαμε στην πλατεία του χωριού και τραβήξαμε δλοι στην παραλία όπου σκορπίσαμε στα διάφορα κέντρα και περπάσαμε τη μέρα μας με φαγοπότι, τραγουδι και χαρά. Πολλοί που είχαν συγγενείς στην Ν. Αρτάκη πέρασαν μία πολύ ευχάριστη μέρα κοντά στους συγγενείς των, που είχαν να τους δούν από πολλά χρόνια.

Από την Ν. Αρτάκη φύγαμε στις 6 1/2 το απόγευμα για να φθάσου με σε λίγο στην Χαλκίδα, και ύστερα από ένα ευχάριστο περίπατο στην ομορφη παραλία της

πέραναμε το τραίνο των 7 1/2 για την επιστροφή μας στην Αθήνα.

Για την ώραία αυτή έκδρομη αξίζει κάθε ξέπανο ο «Προικοννησιακός Σύνδεσμος» και ιδιαιτέρως οι δυο κυριότεροι συντελεστές της οργανώσεως και επιτυχίας της, ή ένθουσιώδης πατριώτης και δλο δράση Ταμίας του Συνδέσμου μας κ. Τάκης Χαλβατζής, Γενικός Αρχηγός της έκδρομης, και ο Ισάκιος και έκλεκτος από την Κούταλη συμπατριώτης κ. Βασίλειος Βασιλειώτης, Σύμβουλος της διοικήσεως Επιτροπής του Συνδέσμου μας.

“Όπως κάθε χρόνο έ-
ται·κι· έφέτος στις 15
Αυγούστου μεγαλοπρεπέ-
στατα γιορτάσθηκε με άρ-
τοκλασία στον 1. ναό ‘Α-
γίου ‘Ελευθερίου Θεσσα-
λονίκης, όπου φυλάσσει-
ται και ή θανατογενή
εικόνα της Παναγίας Φα-
νερωμένης Παλαιάς Κου-
τάλεως, ή επέτειος εορτή
της ‘Αδελφότητος των
Κουταλιανών Θεσσαλονί-
κης.

Παρευρέθησαν το Διοι-
κητικό Συμβούλιο της ‘Α-
δελφότητος, οι έγκατεστη-
μένοι και παρεπιδημού-
ντες στην Θεσσαλονίκη
Κουταλιανοί, και πολλοί
άλλοι συμπατριώτες.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ & ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ ΜΑΣ ΑΓΙΟΥ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ ΚΑΛΛΙΦΟΡΝΙΑΣ

—Αρραβώνες: Δυο νεαρές υπάρξεις της πόλεως μας, ο κ. Πώλ Τσίκας και ή χαριτωμένη θνίς Άννα, κόρη του άειμνήστου συμπατριώτη μας Εύθυμιού Γρηγορίου (ή Δελήκαρη), και της Κας Καφίως το γένος Σαρίμπαλη, από τον Μαρμαρά, έδωσαν ύπόσχεσι γάμου. Στο νεαρό ζευγάρι εύχόμα-
στε καλά στέφανα.

—Βαπτίσεις: Άνάμεσα σ' ένα κύκλο συγγενών και ονεών φίλων τελέσθηκε στις 30 Ιουλίου στον Ιερό ναό Εύαγγελισμού, της πό-
λεως μας, ή βάπτισις του τέκνου του κ. Θεοδοσιου και της Κας Μαρίας Εύαγγέλου, από την Γαλιμιά, με ανάδοχον την χαριτωμένη και νεαρά δεσποινίδα Μαίρη, λατρευτή θυγατέρα του κ. Δημητρίου Σαρίμπαλη, από τον Μαρμαρά, και της Κας Δωροθέας το γένος Σαρτούφη από την Γαλιμιά. Το νεοφώτιστον έλαβε το όνομα Παναγιώτης, του πάππου του από τον πατέρα.

Μετά την τέλεση του μυστηρίου επηκολούθησε διασκεδάσις στο έξοχικό και πολύ φιλόξενο σπίτι των πάππων του νεοφωτίστου και πολύ καλών πατριωτών μας κ. Παναγιωτάκη και Κας Εύδοξίας Εύαγγέλου, που είναι στί γειτονικό χωριουδάκι Σάν Μάλεου. Στους εύτυχεις γονείς, τον παππού, την γιαγιά, και την ανάδοχο εύχόμαστε να τους ζήση το νεοφώτιστον.

Πρόδοσι συμπατριωτών: Ο κ. Νικήτας και ή σύζυγός του κ. Σουλτάνα (το γένος Σημιτση, από τον Μαρμαρά), έκτισαν μία πολύ ωραία οικία. Τους εύχόμαστε να την χαιρόνται.

Ο κ. Σταμάτης Σαρηγιάννης και ή σύζυγός του Δέσποινα, το γένος Θεοδ. Λαδά από τον Μαρμαρά, έκτισαν ένα πολύ ωραίο έξοχικό σπίτι. Στο νεαρό ζευγάρι

εύχόμαστε καλορρίζικο.

—Αφίξεις: Μετά δκτάμηνον άπου-
σιαν, επέστρεψαν άερο-
πορικώς από την Έλλά-
δα όπου είχαν μεταβή
πρός έπίσκεψιν των εκεί
συγγενών και φίλων, ο
άγαπητός συμπατριώτης
από τον Μαρμαρά και
πολύ καλός συμπάτριός
μας κ. Νικ. Γούνος και ή
σύζυγός του κ. Φλόρα.
Ο κ. και ή Κα Γούνου
έμειναν κατενθουσιασμέ-
νοι από το ταξείδι τους
στην Έλλάδα και ιδιαι-
τέρως από την θερμή φι-
λοξενία των συγγενών,
φίλων και γνωστών τους.
συμπατριωτών. Μας εί-
παν ότι το ταξείδι τους
αυτό θά τους μείνη αξέ-
χαστο και άν τους αξιώ-
ση ο Θεός θά έπίσκε-
φθούν και για δεύτερη
φορά την Έλλάδα. Ο
κ. και ή Κα Γούνου στέλ-
νουν τους θερμούς χαι-
ρετισμούς των σε δλους
σας.

—Προερχόμενοι από
το Χέμπστερτ. της Ν.
Υόρκης έπεσκέφθησαν
την πόλι μας κι έφιλο-
ξενήθησαν στο σπίτι του
εξαδέλφου των κ. Μενε-
λάου Ζ. Βαρετάκη ή συμ-
πατριωτισιά μας από
τον Μαρμαρά κ. Μαριγώ
Χαρ. Παππά (το γ. Γ.
Τούρνα) και ή χαριτω-
μένη κόρη της θνίς Χαί-
δω. Η κ. Μαριγώ και ή
κόρη της έτυχαν θερμής
φιλοξενίας από δλες τις
συγγενικές και πατριω-
τικές οικογένειες του ‘Α-
γίου Φραγκίσκου και των
πείριξ. Κατά την έπίσκε-
ψή τους στο Βαλέο έφι-
λοξενήθησαν από την οι-
κογένεια του κ. Ίωακει-
μίδη και στον ‘Αγιο Ματ-
θαίο από την οικογένεια
του κ. Δημ. Σαρίμπαλη.
‘Ανεχώρησαν με τις καλ-
λίτερες έντυπώσεις και
πολύ ευχαριστήμενες που
είδαν συμπατριώτας, φί-
λους και συγγενείς, που
είχαν να τους δούν από
πολλά χρόνια.

—Προερχόμενοι από
την Τακόμα έφθασαν άε-
ροπορικώς στην πόλι μας
ο κ. Τάμης Τσαρούχας
και ή χαριτωμένη σύζυ-
γός του Σύρμα (το γ.
Χαλκίδου από την Γαλι-
μιά), προς έπίσκεψιν των
θείων των κ. Ίωάννου
και Κας Μοσκοκαφριάς
‘Αθανασίου και των εξα-
δέλφων των κ. Δημητρίου
και κ. Μάρθας Καπάν-
τη, καθώς και των λοι-
πών συγγενών και συμ-
πατριωτών των έγκατε-
στημένων στον ‘Αγιο
Φραγκίσκο και τα πείριξ.
Το νεαρόν ζεύγος έτυχε
θερμής ύποδοχής και φι-
λοξενίας.

ANNA TAMARA

Ίδια όρεξη.
“Έτσι ξεχάστηκαν τα
βάσανα κι οι πίκρες
της ζωής για λίγο μό-
νο διάστημα. Μα πά-
λι θά ξαναγυρίσουν
μόλις το κέφι φύγει
από τη μέση.

ΧΡ. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ
Νέα Αφθόνη
(Χαλκιδικής)
8 Σεπτεμβρίου 1950

7.500 Μετανάστες ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΔΕΚΤΟΙ ΣΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

(Συνέχεια από την 1η σελίδα)

φώνως προς τους περι
μεταναστεύσεως νόμους
και κανονισμούς των ‘Η-
νωμένων Πολιτειών.

Η σύζυγος και τα έ-
γναμα συντηρούμενα τέ-
κνα κάτω του 21ου έ-
τους, προσώπων πλη-
ρουόντων τας άνωτέρω
πρόϋποθέσεις, δύνανται
να λάβουν έπίσης θεω-
ρήσεις, από τον όρον ότι
γίνονται δεκτά κατά την
παράγραφον 5 ως άνω.

Συνιστάται εις τους έν-
διαφερομένους οι οποίοι
πιστεύουν ότι δικαιούν-
ται να λάβουν θεωρήσει
μεταναστεύσεως συμφω-
νας προς την παράγρα-
φον 3 (β) (4), να γράψουν
εις την ‘Υπηρεσίαν Θεω-
ρήσεως Διαβατηρίων
(Γραφείον Έκτοπισμέ-
νων Προσώπων), της ‘Α-
μερικανικής Πρεσβείας
‘Αθηνών, Γάν Σμάτς
(Βουκουρεστίου) 3, ή
προς την ‘Υπηρεσίαν Θεω-
ρήσεως Διαβατηρίων του
‘Αμερικανικού Προξ-
ενείου Θεσσαλονίκης. Εις
τάς έπιστολάς των, τάς
οποίας οι ένδιαφερομέ-

νοι δέον να στείλουν τα-
χυδρομικώς, ούτοι δέον
να ζητούν άπλως δπως
τοίς άποσταλούν τά σχε-
τικά έντυπα προς συμ-
πλήρωσιν. Είναι συμφέ-
ρον των ένδιαφερομένων
να ένεργήσουν άμέσως,
δοθέντος ότι αι έν λόγω
αίτησεις θά έξετασθούν
κατά σειράν λήψεως.

Τονίζεται ότι τά έντυ-
πα θά χορηγούνται μό-
νον εις τους άποστέλ-
οντας τοχυδρομικώς τάς
έπιστολάς των.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Η οικογένεια του κ.
Ίωάννου Κυπαρισσιδη ά-
πό τον Μαρμαρά, έγκα-
τεστημένη στην Λίμνη
Εύβοίας, ζητεί να μάθη
πού εύρίσκονται τά εξα-
δέλφια της από την ‘Α-
φθόνη Κυπαρισσιδη, Σταύ-
ρος και Γεράσιμος Κα-
νακάρης.

Η κ. Σοφία ‘Ιακω-
βίδου κάτοικος Βάθειας
Εύβοίας, ζητεί να μάθη
νεα από τά τέκνα τούμα
καρίτη Ίωάν. ‘Ιακωβίδη,
διαμένοντα στην ΝΥόρκη.

Η ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΚΑΣΤΡΕΛΛΑΣ ΣΤΗ ΝΕΑ ΑΦΘΟΝΗ

(Συνέχεια από την 1 σελ.)

χή του κάθε πατριώτη,
σήμερα με την ευκαιρία
της γιορτής πετάχθηκε
έδωξες ή στενοχώρια
και ζωγραφίστηκε στα
πρόσωπα όλων.

Από βραδύς τελέσθη
καθήκοντός των τους
άγκάλιασε ο χάρος και
βρήκαν μνήμα στα βά-
θη τα ύγρα του Πόντου.
Αίωονία άς είναι ή μή-
μη των.

Συμπατριώται και
Φίλοι,
Στή σημερινή μας συ-
γκέντρωση, που πολλοί
τόρα πρωτογνωρίζομε-
θα, άς προσπαθήσουμε
να συσφίξωμε τούς πα-
τριωτικούς μας δεσμούς,
να δημιουργηθή μεταξύ
μας φιλία και κατανό-
ησις και να σφουριλατη-
θή άνιδιοτελής αγάπη.
‘Ας έντεινομε της προ-

κε στον ναό της Παναγι-
ας Καστρέλλας ο ‘Εσπε-
ρινός και ναόπιν έγινε
ή περιφορά της ‘Ιερής
εικόνας στο χωριό, που
την ακολουθοϋσε πλήθος
κόσμον. ‘Οσοι δέν μπό-
ρεσαν να παρευρεθούν

σπάθειές μας για να έ-
δρεωθή ανάμεσά μας μία
ίσχυρη άλληλεγγύη και
ο Προικοννησιακός
Σύνδεσμος, που μάς έ-
φερε στή σημερινή έπι-
κοινωνία άς ύποστηρι-
χθή από δλους μας για
να άποβή ο μεταξυ μας
άθραυστος συνεκτικός
κρίκος. ‘Εν τέλει άς ά-
πευθόνομε ένα θερμό
πατριωτικό χαιρετισμό
προς τους άπανταχού
Προικοννησιούς άπ' τους
οποίους τραγικά περι-
στάσεις μάς έχώρισαν.

Συμπατριώται και φί-
λοι χαιρετε.

στον ‘Εσπερινό τους έ-
βλεπες να στέκονται εὐλα-
βικά στην πόρτα του σπι-
τιού των και να περιμέ-
νουν το πέρασμα της εί-
κόνας με δάκρυα στα
μάτια, συγκινημένοι, και
μαζύ με τα παρακάλια
να σκορπάνε λιβάνι στην
ατμόσφαιρα.

Το πρωί τελέσθηκε
μεγαλοπρεπέστατα ή θεία
λειτουργία την οποία πα-
ρηκολούθησαν πλήθος
συμπατριωτών και ξένων
που τρέξαν στή χάρη της
Παναγίας. ‘Επειτα έγινε
ο άγιασμός και επηκολού-
θησε το προσκήνημα της
εικόνας από τους πιστούς
‘Αγότερα άρχισαν οι χο-
ροί και τα τραγούδια
που λάβατε μέρος στή
διασκέδαση σχεδόν όλοι
οι πατριώτες. Τα γλέντια
και οι χοροί συνεχίστη-
καν και την άλλη ήμέρα
με το ίδιο κέφι και την

ΛΟΓΟΣ ΕΚΦΩΝΗΘΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 16η ΕΠΕΤΕΙΟ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΜΑΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ από την 2η σ.

Βυζαντινήν έποχήν έν γνώ-
ρισαν άκμήν και έγκατε-
στάθηκαν εκεί πολλοί
μεγιστάνες του Βυζαν-
τίου, των οποίων και ση-
μερα άκόμη τά Ιχνη σώ-
ζονται, ως λ.χ. εις κα-
τεστραμένα ύδραγωγεία,
διάφορα μωσαϊκά, που
στόλιζαν τά ισόγεια των
άρχοντικων των, πάμ-
πολλα ναύδρια ιδιωτικά,
πολλά νομίσματα κατε-
σπαρμένα ελληνικής και
βυζαντινής έποχής, ιδίως
κωνσταντινάτα φλουριά,
ως έπίσης και πολλά νο-
μισματα που εύρέθηκαν
μέσα σε πηλίνα δοχεία,
ως και πολλά κεραμικά
σκεύη. ‘Όλα αυτά άπο-
τελούν δείγματα του ά-
δρου πολιτισμού των νη-
σιών μας της παλιάς
έποχής.

‘Αλλά και εις τον ά-
γωνα του 21 οι Προϊ-
κοννησιοί, παρ' όλην την
αύστηρότητα και την
τρομοκρατίαν του δύνα-
στου και τας έκτελέσεις
ένων έκ των προυχόν-
των των νησιών, πολλοί
έσπευσαν και προσέφε-
ραν το αίμα των για
την έλευθερία της Πα-
τρίδος χωρίς να την έπι-
τύχουν όμως για τά νη-
σιά μας.

‘Ηλθαν ύστερα χρό-
νια ειρήνης, έννοείται
πάντοτε υπό δύναστην
όπότε οι Προικοννησιοί
έστράφησαν εις τά ειρη-
νικά και παραγωγικά έρ-
γα. ‘Επεδόθησαν εις την
άμπελοφυγίαν και έλαι-
οκομίαν έπιτυχώς. ‘Αφω-
σιώθησαν εις την αλιεί-
αν με λαμπρά άποτελέ-

ματα. ‘Εκαμαν τά Προϊ-
κοννησιακά λευκά μάρ-
μαρα γνωστά και περι-
ζήτητα εις τά κέντρα της
Μεσογείου και τέλος τά
μικρά Ιστιοφόρα τους τά
άντικαθιστοϋσαν σιγά-
σιγά με καρβία και να-
βες, που ταξείδευαν άπ' τη
Μαύρη Θάλασσα μέ-
χρι τον ‘Ατλαντικό ‘Ω-
κεανό πρό των πολέμων
δέ έφθασαν εις την πε-
ρίλαμπρον θέσιν να άντι-
καταστήσουν τά Ιστιοφό-
ρα πλοία των με θαυμά-
σια άτμόπλοια, τά πε-
ρισσότερα βγαλμένα ά-
πό ναυπηγεία, να έπαν-
δρωθούν με αξιωματι-
κούς και πληρώματα κα-
τά το πλείστον συμπα-
τριώτας, που περιφανα
σχιζούν όλες τις θάλασ-
σες και τους ‘Ωκεανούς.
Δέν περιφρονήθησαν δ-
μως άπ' τά παιδιά της
Προποντιδος καθόλου τά
Ιστιοφόρα που έξακο-
λουθοϋν και αυτά την
παραγωγική δράσι τους.

‘Αλλοι Προικοννησιοί
πήραν το δρόμο της ξε-
νιτιάς, όπου εύδοκήμη-
σαν και μπόρεσαν να
συντρέξουν τις οικρυέ-
νείες τους τόσοσν στο
πρώτο έκτοπισμό τους
στή Μικρά ‘Ασία όσο
και στον έκπατρισμό
τους του δεύτερου πολέ-
μου.

Στους δύο αυτούς διω-
γμούς είχαμε πολλά θύ-
ματα. Αύτοί είναι οι ά-
φανείς ήρωικοί νεκροί
μας.

Ευλαβικά στρέφεται ο
νοϋς μας προς τους
ναυτιλομένους μας, που
κατά την έκτέλεσιν του